



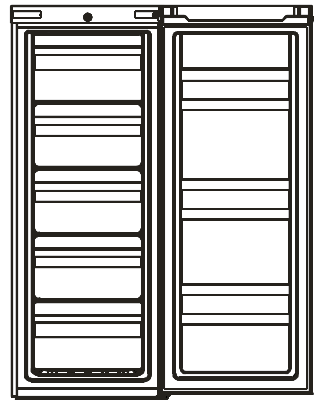
Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig und verwahren Sie alle Dokumente an einem sicheren Ort, damit sie auch in Zukunft greifbar sind.

# Bedienungsanleitung

# CEEM™

## Gefrierschrank

### FF 160



# Entsorgungshinweise

- Altgeräte sind kein wertloser Abfall! Durch umweltgerechte Entsorgung können wertvolle Rohstoffe wiedergewonnen werden.
- Bei ausgedienten Geräten Netzstecker ziehen und durch das Durchtrennen des Netzkabels das Gerät unbrauchbar machen.
- Bei Geräten mit Schloss: das Schloss entfernen. Sie verhindern damit, dass sich spielende Kinder einsperren und in Lebensgefahr kommen.
- Gefriergeräte enthalten Kältemittel und in der Isolierung Gase, die eine fachgerechte Entsorgung erfordern. Achten Sie darauf, dass die Rohre bis zur Entsorgung nicht beschädigt werden.
- Die Verpackungsmaterialien Ihres neuen Gerätes sind umweltverträglich und wiederverwertbar. Bitte helfen Sie mit und entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht.
- Die Verpackung darf nicht spielenden Kindern überlassen werden. Es besteht Erstickungsgefahr durch Faltkartons und Folien.
- Über aktuelle Entsorgungswege informieren Sie sich bitte bei Ihrem Fachhändler oder bei Ihrer Gemeindeverwaltung.

# Sicherheitshinweise

## Warnung

- **Das** Gerät ist für den Einsatz in Hausinstallationen und ähnlichen Anwendungen vorgesehen, z.B. in Küchenbereichen für Mitarbeiter in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen, Bauernhäusern und für Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnbereichen, Übernachtung mit Frühstück, Restaurants und ähnlichen Anwendungen für Einzelhandelsgeschäfte.
- **Wenn** das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Fachmann ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- **Bewahren** Sie keine explosiven Gegenstände wie Aerosoldosen mit einem brennbaren Treibmittel in diesem Gerät auf.
- **Das** Gerät muss nach dem Gebrauch und vor der Durchführung der vom Benutzer ausführbaren Wartung vom Stromnetz getrennt werden.
- **WARNUNG:** Halten Sie die Belüftungsöffnungen im Gerätegehäuse oder in der eingebauten Struktur frei von Hindernissen.

- **WARNUNG:** Verwenden Sie keine mechanischen Vorrichtungen oder andere als die vom Hersteller empfohlene Mittel, um den Abtauvorgang zu beschleunigen.
- **WARNUNG:** Beschädigen Sie den Kältemittelkreislauf nicht.
- **WARNUNG:** Verwenden Sie keine elektrischen Vorrichtungen in den Ablagefächern für Lebensmittel im Gerät, es sei denn, dass sie vom Hersteller empfohlen sind.
- **WARNUNG:** Bitte entsorgen Sie den Kühlschrank gemäß den örtlichen Bestimmungen, da brennbares Treibgas und Kältemittel enthalten sind.
- **WARNUNG:** Vergewissern Sie sich beim Aufstellen des Gerätes, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt ist.
- **WARNUNG:** Stellen Sie bitte keine Mehrfachsteckdosen oder tragbare Netzteile an der Rückseite des Geräts auf.
- **Verwenden** Sie bitte keine Verlängerungskabel oder ungeerdete (zwei-polige) Adapter.
- **GEFAHR:** Klemmgefahr für Kinder. Bevor Sie den gebrauchten Kühlschrank oder Gefrierschrank wegwerfen: die Installation von
  - Nehmen Sie die Türen ab.
  - Lassen Sie die Ablagen so , dass Kinder nicht leicht hinein klettern können.
- **Der** Kühlschrank muss von der Stromversorgung getrennt werden, bevor die Installation von Zubehörern vorgenommen wird.
- **Das** verwendete Kältemittel und das Cyclopentan-Schaummaterial sind brennbar. Wenn der Kühlschrank verschrottet wird, muss er daher von Feuerquellen ferngehalten und von einem speziellen Recyclingunternehmen Verbrennung ist verboten, um Umweltschäden oder andere Schäden zu vermeiden.
- **Für** EN-Norm: Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Leistungsfähigkeit oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, vorausgesetzt, dass sie beaufsichtigt oder angewiesen werden, um das Gerät sicher zu verwenden, und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und die vom Benutzer ausführbaren Wartungen dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden. Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen die Kühlschränke be- und entladen.

- **Für** IEC-Norm: Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnisse gedacht, es sei denn, dass sie von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder angewiesen werden.)
- **Kinder** sollten überwacht werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- **Die** Anweisungen sollen die folgenden Inhalte enthalten: Beachten Sie bitte die folgenden Anweisungen, um Verunreinigung von Lebensmitteln zu vermeiden:
  - Das Öffnen der Tür über einen längeren Zeitraum kann zu einer erheblichen Temperaturerhöhung im Inneren des Gerätes führen.
  - Reinigen Sie regelmäßig die Oberflächen, die mit Leben zugänglichen Ableitungssystem in Kontakt kommen können.
  - Reinigen Sie die Wassertanks, wenn sie 48 Stunden nicht benutzt wurden; spülen Sie das an eine Wasserversorgung angeschlossene Wassersystem, wenn 5 Tage lang kein Wasser abgeleitet wurde. (Anmerkung 1)
  - Lagern Sie rohes Fleisch und Fisch in geeigneten Behältern im Kühlschrank, damit sie nicht mit anderen Lebensmitteln in Berührung kommen oder dessen Wassertropfen nicht auf die anderen Lebensmittel fallen.
  - Die Tiefkühlfächer mit zwei Sternen \*\* sind für die Lagerung von tiefgefrorenen Lebensmitteln, Eiscreme und Eiswürfeln geeignet. (Anmerkung 2)
  - Die Fächer mit einem Stern \*, zwei Sternen \*\* und drei Sternen \*\*\* sind nicht zum Einfrieren frischer Lebensmittel geeignet. (Anmerkung 3)
  - Das Gerät ausschalten, abtauen, reinigen, trocknen und die Tür offen lassen, wenn der Kühlschrank für längere Zeit leer gelassen wird, um Schimmelbildung im Gerät zu vermeiden. Anmerkung 1, 2, 3: Bitte überprüfen Sie, ob es für Ihren Produkttyp bzw. Ablagefächer zutreffend ist.

## Reinigung

- Der Staub hinter dem Kühlschrank und auf dem Boden müssen rechtzeitig gereinigt werden, um die Kühlwirkung und Energieeinsparung zu verbessern.
- Überprüfen Sie die Türdichtung regelmäßig, um sicherzustellen, dass sich darin keine Ablagerungen befinden. Reinigen Sie die Türdichtung mit einem weichen, mit Seifenwasser oder verdünntem Reinigungsmittel angefeuchteten Tuch.
- Das Innere des Kühlschranks sollte regelmäßig gereinigt werden, um Geruch zu vermeiden.



- Bitte trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung sowie alle Lebensmittel, Getränke, Ablagen und Fächer usw. entfernen, bevor Sie den Innenraum reinigen.
- Verwenden Sie ein weiches Tuch oder einen Schwamm mit zwei Esslöffeln Natriumbikarbonat und einem Quart warmem Wasser, um das Innere des Kühlschranks zu reinigen. Dann mit Wasser spülen und abwischen. Öffnen Sie nach dem Reinigen die Tür und lassen Sie das Gerät natürlich trocknen, bevor Sie das Gerät einschalten.
- Für Bereiche im Kühlschrank, die schwer zu reinigen sind (z. B. schmale Zwischenschichten, Lücken oder Ecken), empfiehlt es sich, sie regelmäßig mit einem weichen Lappen, einer weichen Bürste usw. und, falls erforderlich, mit einigen Hilfswerkzeugen (z.B. dünne S e) zu wischen, um sicherzustellen, dass sich in diesen Bereichen keine Verunreinigungen oder Bakterien ansammeln
- Verwenden Sie keine Seife, Reinigungsmittel, Scheuermittel, Sprühreiniger usw., da sie Gerüche im Inneren des Kühlschranks oder Verunreinigung der Lebensmittel verursachen können. Reinigen Sie die Flaschenhalter, die Ablagen und die Fächer mit einem weichen, mit Seifenwasser oder verdünntem Reinigungsmittel angefeuchteten Tuch. Mit einem weichen Tuch abwischen oder natürlich trocknen.
- Wischen Sie die Außenfläche des Kühlschranks mit einem weichen, mit Seifenwasser, Spülmittel usw. angefeuchteten Tuch ab und wischen Sie sie anschließend trocken.
- Verwenden Sie keine harten Bürsten, sauberen Stahlkugeln, Drahtbürsten, Scheuermittel (wie Zahnpasten), organische Lösungsmittel (wie Alkohol, Aceton, Bananenöl usw.), kochendes Wasser, saure oder alkalische Gegenstände, die die Oberfläche sowie den Innenraum des Kühlschranks beschädigen können. Kochendes Wasser und organische Lösungsmittel wie Benzol können zur Verformung und Beschädigung der Kunststoffteile führen.
- Spülen Sie das Gerät während der Reinigung nicht direkt mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten, um Kurzschlüsse sowie Beeinträchtigungen der elektrischen Isolierung nach dem Eintauchen zu vermeiden.
- Lesen Sie bitte vor Inbetriebnahme des Gerätes die Bedienungsanleitung und alle beigefügten Unterlagen sorgfältig durch. Sie enthalten wichtige Hinweise für die Installation, den Gebrauch und die Wartung des Gerätes.
- Die Gebrauchs- und Montageanleitung sorgfältig aufbewahren.
- Bei nicht bestimmungsgemäßem Gebrauch oder falscher Handhabung kann keine Handhabung für evtl. auftretende Schäden übernommen werden.
- Beschädigtes Gerät nicht in Betrieb nehmen.
- Nehmen Sie Anschluss und Aufstellung nach der Montageanleitung vor.
- Achten Sie darauf, dass die Spannung Ihres örtlichen Netzanschlusses mit der Angabe auf dem Typenschild bzw. der Bedienungsanleitung übereinstimmt.

- Verwenden Sie zum Reinigen auf keinen Fall ein Dampfreinigungsgerät. Der Dampf kann an spannungsführende Teile des Gerätes gelangen und einen Kurzschluss oder Stromschlag verursachen.
- Die elektrische Sicherheit des Gerätes ist nur gewährleistet, wenn das Erdungssystem der Hausinstallation vorschriftsmäßig installiert ist.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob die Anschlussleitung nicht beschädigt ist. Bei einer Beschädigung der Anschlussleitung oder des Gerätes, dieses nicht mehr benutzen. Lassen Sie es von einem autorisierten Servicebetrieb reparieren.
- Im Fehlerfall, bei Wartung und bei der Reinigung das Gerät vom Netz trennen. Netzstecker ziehen oder Sicherung ausschalten.
- Am Netzstecker ziehen, nicht am Anschlusskabel.
- Reparaturen an Elektrogeräten dürfen nur von Fachkräften durchgeführt werden.
- Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.
- Benutzen Sie das Gerät nur zu Haushaltszwecken, wie in der Bedienungsanleitung angegeben.
- Flüssigkeiten in Flaschen und Dosen dürfen nicht im Gerät gelagert werden, insbesondere nicht kohlenensäurehaltige Getränke. Flaschen und Dosen platzen.
- Erzeugnisse mit brennbaren Treibgasen (z. B. Sahnespender, Spraydosen) und explosive Stoffe nicht im Gerät lagern – Explosionsgefahr!
- Be- und Entlüftungsöffnungen für das Gerät nicht abdecken oder zustellen.
- Sockel, Auszüge, Türen usw. nicht als Trittbrett oder zum Abstützen missbrauchen.
- Kinder nicht mit dem Gerät spielen lassen.
- Bei Geräten mit Schloss, Schlüssel außer Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Dieses Gerät darf nicht benutzt werden von Kindern und Personen mit eingeschränkter geistiger Fähigkeit oder mangelndem Wissen, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten Anweisung, wie das Gerät zu nutzen ist.
- **Dieses Gerät enthält in geringer Menge das Kältemittel Isobutan (R 600a), das brennbar ist.**
- **Beim Transportieren und Aufstellen des Gerätes darauf achten, dass keine Teile des Kältemittelkreislaufes beschädigt werden. Bei Beschädigungen offenes Feuer oder Zündquellen vermeiden und den Raum, in dem das Gerät steht, gut durchlüften.**
- **Warnung: Zum Beschleunigen des Abtauvorgangs keine anderen Hilfsmittel oder Einrichtungen als die vom Hersteller empfohlenen benutzen.**

# Bestimmungsgemäße Verwendung

- Das Gerät ist zum langfristigen Lagern gefrorener Lebensmittel bestimmt.
- Die Lagerdauer von gefrorenen Lebensmitteln variiert und die empfohlene Lagerzeit sollte nicht überschritten werden. Bitte die Empfehlungen zum Schutz des Gefriergutes während des Enteisungsvorgangs befolgen.
- Gefrierprodukte nach dem Einkauf so rasch wie möglich in das Gefrierfach legen. Angaben zur Lagerzeit auf den Lebensmittelverpackungen sind sorgfältig zu beachten.
- Das Gerät ist für die Verwendung im Haushalt bestimmt.
- Wird das Gerät zweckentfremdet oder falsch bedient, kann vom Hersteller keine Haftung für eventuelle Schäden übernommen werden.
- Es entspricht den einschlägigen Sicherheitsbestimmungen für Elektrogeräte.
- Der Kältekreislauf ist auf Dichtheit geprüft.

# Elektrischer Anschluss

Geräte nur an 220 – 240 V / 50 Hz Wechselspannung über eine vorschriftsmäßig installierte Schutzkontaktsteckdose anschließen. Die Steckdose muss mit einer 10 Ampere Sicherung oder höher abgesichert sein.



## WICHTIG

Das Gerät muss unbedingt vorschriftsmäßig geerdet sein. Zu diesem Zweck ist der Stecker des Anschlusskabels mit dem dafür vorgesehenen Kontakt versehen.

**Warnung! Auf keinen Fall darf das Gerät an elektronische „Energiesparstecker“ (z.B. Sava Plug) und an Wechselrichter, die Gleichstrom in 230 V Wechselstrom umwandeln, angeschlossen werden (z.B. Solaranlagen, Schiffsnetze).**

Verwenden Sie keine Verlängerungskabel. Verwenden Sie eine Steckdose, die nicht mit einem Schalter ausgeschaltet werden kann. Es wird empfohlen, das Gerät an einen separaten Stromkreis anzuschließen.

# Nach dem Transport

- ❑ Bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen, lassen Sie es mindestens 12 Stunden stehen, um durch den Transport hervorgerufene Störungen am Kältesystem auszuschließen.
- ❑ Reinigen Sie das Gerät, besonders gründlich das Geräteinnere (beachten Sie den Abschnitt Reinigung).

## Aufstellort und Raumtemperatur

Abhängig von der „Klimaklasse“ (siehe Typenschild) kann Ihr Gerät bei den folgenden Raumtemperaturen betrieben werden:

| Klimaklasse       | Raumtemperatur          |
|-------------------|-------------------------|
| N (normale)       | von + 16° C bis + 32° C |
| SN (subnormal)    | von + 10° C bis + 32° C |
| ST (subtropische) | von + 18° C bis + 38° C |
| T (tropisch)      | von + 18° C bis + 43° C |

- ❑ Stellen Sie Ihr Gerät auf einen Untergrund, der auch bei vollständiger Befüllung des Gerätes tragfähig ist. Zum Ausrichten des Geräts die Füße an der Geräteunterseite entsprechend einstellen.
- ❑ An der Rückseite und den Seiten des Geräts 10 cm Platz lassen, damit die Luft zirkulieren und den Kompressor und Kondensator kühlen kann.
- ❑ Das Gerät nicht direkter Sonneneinstrahlung oder dem Einfluss von Wärmequellen (Herd, Heizung, Ofen etc.) aussetzen. Direktes Sonnenlicht kann die Lackierung beeinträchtigen und Wärmequellen können zu einer Steigerung des Stromverbrauchs führen. Auch extrem niedrige Umgebungstemperaturen können dazu führen, dass das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- ❑ Vermeiden Sie, das Gerät in feuchter Umgebung aufzustellen. Die feuchte Luft führt dazu, dass sich im Inneren rasch Eis bildet und das Gerät häufiger enteist werden muss.

# Reinigung des Gefrierschranks

- Vor dem Reinigen den Temperaturregler auf **AUS** stellen und das Gerät vom Stromnetz trennen.
- Beim Reinigen dürfen keine groben, aggressiven Reinigungsmittel verwendet werden, da die Oberfläche sonst beschädigt werden könnte. Die Außenwände des Gerätes nur mit Wasser und einem milden Reinigungsmittel reinigen.
- Nehmen Sie die Gefrierschubladen heraus und reinigen Sie sie mit Wasser und einem milden Reinigungsmittel. Die Kunststoffteile sind nicht zum Spülen im Geschirrspüler geeignet.
- Den leergeäumten Innenraum des Gerätes reinigen Sie vorsichtig mit lauwarmem Wasser, dem Sie ein wenig Essig zufügen.
- Staub auf dem Verflüssiger an der Rückwand des Gerätes entfernen Sie mit einer weichen, nichtmetallischen Bürste oder einem Staubsauger.
- Nach dem Reinigen schließen Sie das Gerät wieder an das Stromnetz an, schalten Sie es ein und legen Sie die Lebensmittel wieder hinein.

# Enteisen (Abtauen) des Gefrierschranks

## Wann sollte das Gerät enteist werden?

Für einen kosteneffektiven Betrieb und geringen Energieverbrauch sollten Sie das Gerät enteisen, sobald auf der Verdampferwand zu viel Eis vorhanden ist.

## Wie wird der Gefrierschrank enteist?

Zum Enteisen den Temperaturregler auf **AUS** stellen und den Netzstecker ziehen. Entfernen Sie Nahrungsmittel und Ausstattung. Das entnommene Gefriergut in einem Kühlgerät lagern, um die Lebensmittel zu schützen.

Nachdem das Eis geschmolzen ist, das Schmelzwasser mit einem Schwamm oder saugfähigem Tuch aufnehmen und das Geräteinnere trocken reiben. Anschließend kann der Gefrierschrank wieder in Betrieb genommen werden.

## Achtung:

Kein kochendes Wasser verwenden, da es die Plastikteile beschädigen kann. Außerdem keine Metallgegenstände oder scharfe Gegenstände benutzen, da dies zu Schäden am Kühlsystem und dem Verlust der Garantie führen kann. Wir empfehlen, den mitgelieferten Plastikschaaber zu benutzen.

# Energiespartips

- ❑ Stellen Sie das Gerät in einen kühlen, gut belüfteten Raum. Schützen Sie es vor direkter Sonnenbestrahlung und stellen Sie es nicht im Bereich einer Wärmequelle (z.B. Heizkörper) auf.
- ❑ Die Be- und Entlüftungsöffnungen des Gerätes dürfen nicht zugestellt werden.
- ❑ Warme Speisen erst nach dem Abkühlen in den Gefrierschrank geben.
- ❑ Sicherstellen, dass die Lebensmittel ordentlich verpackt sind und die Behälter trocken sind, bevor Sie diese in das Gerät stellen. Ansonsten bildet sich Reif.
- ❑ Die Gefrierschubladen dürfen nicht mit Aluminiumfolie, Wachspapier oder Papierlagen ausgelegt werden. Diese Lagen behindern die Zirkulation der Kaltluft, wodurch das Gerät weniger effektiv arbeitet.
- ❑ Organisieren und kennzeichnen Sie die Lebensmittel, um häufiges Türöffnen und langes Suchen zu vermeiden. Benötigte Pakete jeweils auf einmal entnehmen und die Tür so bald wie möglich schließen.
- ❑ Gerätetüren nur so lange wie nötig öffnen. Je kürzer die Gerätetür offen steht, umso geringer ist die Eisbildung.
- ❑ Wärmetauscher (schwarzes Gitter) auf der Geräterückseite alle zwei Jahre reinigen.

## Bedienung des Gefrierschranks

**Temperaturwahl:** Der Einstellbereich reicht von der wärmsten Min, bis zur kältesten Max.

Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal einschalten, stellen Sie den Temperaturregler auf die höchste Stufe. Nach 24 bis 48 Stunden stellen Sie den Regler auf die Einstellung, die Ihren Bedürfnissen am besten entspricht. Für den Gefrierbetrieb im privaten Haushalt reicht die Einstellung Med normalerweise aus. Zum Ausschalten des Gefriergerätes den Temperaturregler auf AUS (schwarzer Punkt) stellen.

### HINWEIS:

Wird der Temperaturregler auf **AUS** gestellt, wird der Kühlzyklus ausgeschaltet, jedoch nicht die Stromzufuhr zum Gerät unterbrochen. Wenn das Gerät ausgesteckt war, der Strom unterbrochen oder die Kühlung ausgeschaltet war, müssen Sie 3 bis 5 Minuten warten, bevor sie es wieder einschalten. Wenn Sie versuchen, es vor dieser Zeitspanne wieder einzuschalten, startet das Gerät nicht.

# Außerbetriebsetzung des Gefrierschranks

Wird das Gerät eine längere Zeit nicht benutzt, drehen Sie den Regler zur Einstellung der Temperatur in die Stellung **AUS**. Trennen Sie den Gefrierschrank vom Stromnetz. Entleeren Sie das Gerät und tauen Sie es ab, danach reinigen Sie den Gefrierschrank wie unter "Reinigung des Gerätes" beschrieben. Lassen Sie die Tür leicht offen.

## Betriebsgeräusche

Um die gewählte Temperatur konstant zu halten, schaltet Ihr Gerät von Zeit zu Zeit den Kompressor ein. Die dabei entstehenden Geräusche sind funktionsbedingt. Sie verringern sich automatisch, sobald das Gerät die Betriebstemperatur erreicht hat. Es können z.B. folgende Geräusche auftreten.

**Brummen** kommt vom Motor (Kompressor). Es kann kurzfristig etwas lauter werden, wenn sich der Motor einschaltet.

**Blubbern, Gurgeln** oder **Surren** kommt vom Kältemittel, das durch die Rohre fließt.

**Klicken** ist immer dann zu hören, wenn der Thermostat den Motor ein- oder ausschaltet.

**Knackgeräusche** können auftreten, wenn sich das Gerät abkühlt bzw. erwärmt.

**Sollten die funktionsbedingten Geräusche zu laut sein, kann es folgende Ursachen haben.**

### **Das Gerät steht uneben**

Bitte richten Sie das Gerät mit Hilfe einer Wasserwaage eben ein. Verwenden Sie dazu die Schraubfüße oder legen Sie etwas unter.

### **Das Gerät „steht an“**

Bitte rücken Sie das Gerät von anstehenden Möbeln oder Geräten weg.

### **Schubladen, Körbe oder Abstellflächen wackeln oder klemmen**

Prüfen Sie bitte die herausnehmbaren Teile und setzen Sie sie eventuell neu ein.

### **Flaschen oder Gefäße berühren sich**

Rücken Sie bitte die Flaschen oder Gefäße leicht auseinander.

# Lagerung von Lebensmitteln im Gefrierschrank

Entscheidende Faktoren für die Qualität der langfristigen Lagerung von Lebensmitteln im Gefrierschrank sind der korrekte Gebrauch des Gerätes, die richtige Verpackung der Lebensmittel, die Wahl und Aufrechterhaltung der angemessenen Temperatur und die Beachtung der hygienischen Vorschriften.

## **Einfrieren von frischen Lebensmitteln**

- ❑ Frieren Sie nur solche Lebensmittel ein, die dazu geeignet sind und gut niedrige Temperaturen vertragen. Die Lebensmittel sollten frisch und von bester Qualität sein.
- ❑ Wählen Sie eine geeignete Verpackung, die den Anforderungen des jeweiligen Lebensmittels entspricht.
- ❑ Luft- oder feuchtigkeitsdurchlässige Verpackungen führen zu einer Austrocknung des Gefriergutes und haben einen Vitaminverlust zu Folge.
- ❑ Folie und Tüten müssen weich und geschmeidig sein, damit sie dicht am Inhalt anliegen.
- ❑ Die verpackten Lebensmittel sollten Sie mit den Angaben über die Art und Menge des Lebensmittels, sowie dem Datum des Einfrierens versehen.
- ❑ Vor allem ist es wichtig, dass die Lebensmittel möglichst rasch einfrieren. Deswegen empfehlen wir, keine allzu großen Packungen zu verwenden und darauf zu achten, dass die Lebensmittel vor dem Einlegen abgekühlt sind.

## **Industriell eingefrorene Lebensmittel**

Auf den Verpackungen industriell eingefrorener Lebensmittel finden Sie Hinweise zur Aufbewahrungszeit und zur Lagertemperatur. Bitte beachten Sie diese Anweisungen genau. Kaufen Sie entsprechend verpackte Lebensmittel nur, wenn Sie mit vollständigen Daten versehen sind und in Gefrierschränken mit mindestens  $-18^{\circ}\text{C}$  gelagert werden. Schützen Sie die Lebensmittel vor Abtauen, da der Anstieg der Temperatur ihre Aufbewahrungszeit verkürzt und auch ihre Qualität verschlechtert.

## **Verwendung Ihres Eiswürfelbereiters**

- ❑ Für die Eiswürfelbereitung wird die kälteste Einstellung (MAX) empfohlen.
- ❑ Die Eiswürfelschale zu zwei Dritteln mit kaltem Wasser oder einer zum Einfrieren geeigneten Flüssigkeit füllen und die Schale in das Gerät stellen.
- ❑ Die Schale abtrocknen, sonst friert sie am Geräteboden fest.
- ❑ Die Eiswürfel lassen sich am leichtesten aus der Schale lösen, wenn sie einige Sekunden lang unter kaltes Leitungswasser gehalten werden.
- ❑ Zum Herauslösen der Eiswürfel aus der Form, diese über einen Eiseimer halten und leicht verdrehen.



# Wechsel des Türanschlages

Das Gerät wird mit einem rechten Türanschlag ausgeliefert. Die Türscharniere befinden sich auf der rechten Seite. Um die Tür zur anderen Seite öffnen zu können, muss der Türanschlag gewechselt werden.

**Achtung: Die folgenden Arbeiten sollten von einem Fachmann durchgeführt werden. Um das Gerät während des Umbaus sicher halten zu können, sind mindestens zwei Personen erforderlich.**



Um den Türanschlag der Tür zu wechseln, gehen Sie wie folgt vor. Falls das Gerät bereits in Betrieb war, schalten Sie das Gerät am Temperaturregler auf OFF und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Das Gerät muss vollständig entleert sein.

Entfernen Sie die Scharnierabdeckung des rechten oberen Scharniers und drehen Sie die Schrauben des Scharniers mit einem Kreuzschraubendreher auf, bis das Scharnier lose bzw. herausnehmbar ist.



Heben Sie die Tür vorsichtig weg und stellen Sie diese behutsam und sicher ab.

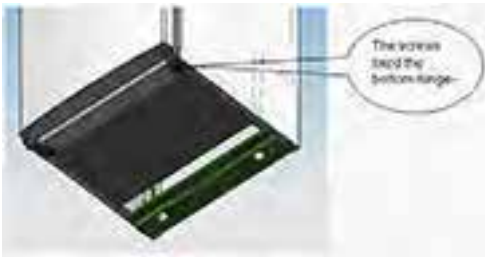
Entfernen Sie die Schrauben und den eingeschraubten Standfuß von der linken Seite und befestigen Sie diese auf der rechten Seite, dort wo Sie das Scharniergelenk entfernt haben.

Als nächstes müssen Sie das obere Scharniergelenk von der rechten Seite entfernen und auf der gegenüberliegenden Seite anbringen. Hierzu drehen Sie zunächst das Scharnier und setzen es auf der gegenüberliegenden Seite wieder ein und schrauben diese fest. Danach wechseln Sie den Türanschlag auf die gegenüberliegende Seite mit Hilfe eines Kreuzschraubendrehers. (siehe Bilder)



Jetzt entfernen Sie die Schrauben des unteren Scharniers und wechseln diese auf die gegenüberliegende Seite und schrauben diese zunächst locker fest.

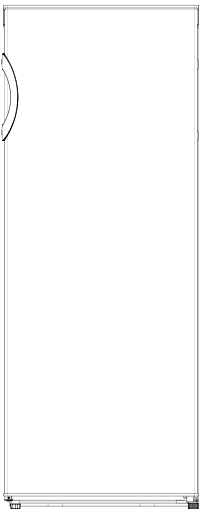
Anschließend wieder den Deckel aufsetzen und festschrauben. Als nächstes die obere Kunststoffabdeckung wieder anbringen.



Als nächstes müssen Sie das untere Scharnier auf der linken Seite befestigen. Bevor Sie das tun, müssen Sie den Lagerbolzen herauserschrauben und in das jetzt passende äußere Schraubloch eindrehen. Schrauben Sie dann das untere Scharnier auf der neuen Seite zunächst locker fest.

Setzen Sie die Tür in der gewünschten neuen Öffnungsrichtung ein und achten Sie darauf, dass der Lagerbolzen richtig in die Scharnierbuchse im unteren Rahmenteil gelangt. Dieser Arbeitsschritt muss auf jeden Fall zu Zweit (eine Person hält die Tür fest) ausgeführt werden.

Wechseln Sie jetzt die höhenverstellbaren Füße auf die gegenüberliegende Seite.



Überprüfen Sie, ob die Tür horizontal und vertikal korrekt ausgerichtet ist und richtig schließt.

Ziehen Sie dann die Schrauben des Scharniers ganz fest.

**!! ACHTUNG !!**

Das Gerät darf während des Türanschlagswechsel (Demontage & Montage) nicht mehr als 45° nach vorne, hinten oder zur Seite geneigt werden.

Bitte stellen Sie sicher, dass alle Schrauben wieder fest angezogen sind.

# Technische Daten

|                         |                     |
|-------------------------|---------------------|
| <b>Modell</b>           | FF 160              |
| Stromversorgung         | 220 – 240 V / 50 Hz |
| Nutzzinhalt Gefrieren   | 160 Liter           |
| Abmessungen (H x B x T) | 142 x 55 x 55 cm    |
| Gewicht                 | 41.5 kg             |
| Klimaklasse             | N/ST                |

## Entsorgungshinweise



### AT | Entsorgung

Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern auf dem Produkt oder seiner Verpackung bedeutet, dass das Gerät nicht im Hausmüll entsorgt werden darf, sondern eine separate Entsorgung erfordert. Sie können das Altgerät kostenfrei bei einer geeigneten kommunalen Sammelstelle für Elektro- und Elektronikaltgeräte, z.B. einem Wertstoffhof, abgeben. Die Adressen erhalten Sie von Ihrer Stadt- bzw. Kommunalverwaltung. Alternativ können Sie Elektroaltgeräte beim Kauf eines neuen Geräts der gleichen Art und mit derselben Funktion bei einem stationären Händler unentgeltlich zurückgeben. Bezüglich der Modalitäten der Rückgabe eines Altgeräts im Fall der Auslieferung des neuen Geräts, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

Bitte Entnehmen Sie – sofern möglich – vor der Entsorgung des Produkts sämtliche Batterien und Akkus sowie alle Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können.

Wir weisen darauf hin, dass Sie für die Löschung personenbezogener Daten auf dem zu entsorgenden Gerät selbst verantwortlich sind.

Das Gerät kann Stoffe enthalten, die bei falscher Entsorgung Umwelt und menschliche Gesundheit gefährden können. Das Materialrecycling hilft, Abfall zu reduzieren und Ressourcen zu schonen. Durch die getrennte Sammlung von Altgeräten und deren Recycling tragen Sie zur Vermeidung negativer Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit bei.

## Gewährleistung, Reparatur und Kundendienst

- Das Produkt verfügt über die landesübliche Gewährleistung. Der Kunde genießt die zugesicherte Gewährleistung bei normalem Gebrauch und Wartung.
- Der Hersteller wird innerhalb der Gewährleistungsfrist das Gerät kostenlos reparieren, wenn Defekte oder Fehlfunktionen auf Grund von Herstellungsfehlern oder Qualitätsproblemen auftauchen.
- Der Kunde kann das lokale Service-Center auch nach der Gewährleistungsfrist kontaktieren, sollte sich ein Defekt oder eine Ersatzteilfrage einstellen.
- Bitte bauen Sie keine Bestandteile des Gerätes eigenmächtig ab, wenn es ein anormales Verhalten aufweist.

# Gewährleistung, Reparatur und Kundendienst

- ❑ Kontaktdaten des Service finden Sie auf der letzten Seite (Rückseite) der Bedienungsanleitung.
- ❑ Das Produkt verfügt über die landesübliche Gewährleistung. Der Kunde genießt die zugesicherte Gewährleistung bei bestimmungsgemäßem Gebrauch und Wartung.
- ❑ Das Produkt ist für die Verwendung im privaten Haushalt bestimmt.
- ❑ Wird das Gerät zweckentfremdet oder falsch bedient, kann vom Hersteller keine Haftung für eventuelle Schäden übernommen werden.
- ❑ Umbauten oder Veränderungen sind nicht zulässig.
- ❑ Der Hersteller wird innerhalb der Gewährleistungsfrist das Gerät kostenlos reparieren, wenn Defekte oder Fehlfunktionen auf Grund von Herstellungsfehlern oder Qualitätsproblemen auftauchen.
- ❑ Der Kunde kann das lokale Service-Center auch nach der Gewährleistungsfrist kontaktieren, sollte sich ein Defekt oder eine Ersatzteilfrage einstellen.
- ❑ Bitte bauen Sie keine Bestandteile des Gerätes eigenmächtig ab, wenn es ein anomales Verhalten aufweist.

## HINWEISE ZUR KONFORMITÄT

Hiermit erklärt die baytronic Handels GmbH, dass sich das Produkt CEEM FF 160 in Übereinstimmung mit den folgenden Anforderungen befindet: Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU, EMV-Richtlinie 2014/30/EU, Ökodesign-Richtlinie 2009/125/EG und RoHS-Richtlinie 2011/65/EU.



Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter: [www.baytronic.at](http://www.baytronic.at)

Hersteller / Importeur:  
baytronic Handels GmbH  
Harterfeldweg 4, A-4481 Asten  
[office@baytronic.at](mailto:office@baytronic.at)

Tabelle 1 Klimaklassen

| Klimaklasse  | Symbol | Umgebungstemperaturbereich °C |
|--------------|--------|-------------------------------|
| Kaltgemäßigt | SN     | +10 – +32                     |
| Kühlgemäßigt | N      | +16 – +32                     |
| Subtropisch  | ST     | +16 – +38                     |
| Tropisch     | T      | +16 – +43                     |

Kaltgemäßigt: Dieses Kühlgerät ist für den Betrieb in einem Umgebungstemperaturbereich von 10 °C bis 32 °C vorgesehen;

Kühlgemäßigt: Dieses Kühlgerät ist für den Betrieb in einem Umgebungstemperaturbereich von 16 °C bis 32 °C vorgesehen;

Subtropisch: Dieses Kühlgerät ist für den Betrieb in einem Umgebungstemperaturbereich von 16 °C bis 38 °C vorgesehen;

Tropisch: Dieses Kühlgerät ist für den Betrieb in einem Umgebungstemperaturbereich von 16 °C bis 43 °C vorgesehen;

Speziell für den neuen EU-Standard:

Die in der nachstehenden Tabelle aufgeführten Ersatzteile können über den Kanal \_\_\_\_\_ bezogen werden.

| Ersatzteil         | Bereitgestellt für                     | Für die Beschaffung benötigte Mindestzeitdauer               |
|--------------------|--|--|
| Thermostate        | Professionelles Wartungspersonal       | Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells  |
| Temperatursensoren | Professionelles Wartungspersonal       | Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells  |
| Platinen           | Professionelles Wartungspersonal       | Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells  |
| Lichtquellen       | Professionelles Wartungspersonal       | Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells  |
| Türgriffe          | Fachwerkstätten und Endbenutzer/-innen | Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells  |
| Türscharniere      | Fachwerkstätten und Endbenutzer/-innen | Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells  |
| Ablagen            | Fachwerkstätten und Endbenutzer/-innen | Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells  |
| Körbe              | Fachwerkstätten und Endbenutzer/-innen | Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells  |
| Türdichtungen      | Fachwerkstätten und Endbenutzer/-innen | Mindestens 10 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells |

Vertrieb durch:

baytronic Handels GmbH Harterfeldweg 4

A-4481 Asten

Hotline: 0900 15 00 52 (45 Cent/Min)